

NASIHAT UNTUK KEDUA MEMPELAI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَعَايَشَرَوْهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى
أَنْ تَكُونُوا شِدْقًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا. (An-Nissa': 19)

Dan bergaullah dengan mereka secara patut. Kemudian bila tidak menyukai mereka (maka bersabarlah) karena mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak. (S. An Nissa': 19)

Akad Nikah merupakan peristiwa sangat penting yang tak terlupakan dalam perjalanan hidup seseorang. Akad Nikah adalah ibadah dan lambang kesucian hubungan antara kedua jenis manusia berdasarkan perintah Allah dan sunnah Rasul-Nya dalam kerangka melaksanakan Undang-Undang No. 1 Tahun 1974 tentang perkawinan serta sebagai pondasi pertama dalam membentuk keluarga sakinah, mawadah, warahmah dan kekal berdasarkan Ketuhanan Yang Maha Esa.

Karena itu, perkawinan perlu didasari dengan niat yang suci, persetujuan kedua orang tua dan kebulatan tekad kedua mempelai untuk hidup bersama secara rukun, harmonis dan bertanggung jawab.

Untuk membina keluarga sakinah, kedua pihak harus menjunjung tinggi hak dan kewajiban masing-masing, dilandasi saling cinta kasih, saling menghormati dan saling pengertian serta mewujudkan kehidupan yang islami dalam keluarga untuk memperoleh ridha-Nya.



Jakarta, Sya'ban 1426 H
September 2005 M

MENTERI AGAMA RI.

Muhammad M. Basyuni



REPUBLIK INDONESIA / REPUBLIC OF INDONESIA

KUTIPAN AKTA NIKAH EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE KANTOR URUSAN AGAMA / OFFICE OF RELIGIOUS AFFAIRS

Kecamatan / District

WINONG

Perwakilan RI / Indonesian:

Embassy

Kabupaten / Kota

PATI

Regency / Municipality

Propinsi / Province

JATENG



SERI : CG

KUTIPAN AKTA NIKAH
EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE

Nomor / Number : 235 / 27 / VII / 2008
Pada hari / Day : JUM'AT
Tanggal, bulan, tahun / : 18 JULI 2008 M/AC
Date, Month, Year : 15 REJAB 1429
Bertepatan / Or : H
Pukul / At : 08.00

Telah dilangsungkan akad nikah seorang laki-laki :

There has been authenticated a covenant of marriage of a man:

1. Nama / Full name : SATIBI TRIKARNA
2. Bin / Son of : MAMAT
3. Tempat & tanggal lahir / : JAKARTA, 02 APRIL 1979
Place and date of birth
4. Warganegara / Nationality : INDONESIA
5. Agama / Religion : ISLAM
6. Status sebelumnya / : JEJAKA
Marital status prior marriage
7. Alamat / Address : KP. KAWIDARAN RT. 21/04
D. CIBADAK KEC. CIKUPA
KAB. TANGERANG
8. Pekerjaan / Occupation : PED. SWASTA

Dengan seorang wanita / to a woman :

1. Nama / Full name : NUR SANIYATUL GOYYIMAH
2. Binti / Daughter of : MASKUN
3. Tempat & tanggal lahir / : PATI, 9 MARET 1977
Place and date of birth
4. Warganegara / Nationality : INDONESIA
5. Agama / Religion : ISLAM
6. Status sebelumnya / : PERAWAN
Marital status prior marriage
7. Alamat / Address : DS. TAWANGREJO
KEC. WINONG KAB. PATI
8. Pekerjaan / Occupation : WIRASWASTA
dengan wali nikah / with wedding guardian :
1. Nama / Full name : MASKUN
2. Tempat & tanggal lahir / : PATI, 68 TH
Place and date of birth
3. Warganegara / Nationality : INDONESIA
4. Agama / Religion : ISLAM
5. Alamat / Address : DS. TAWANGREJO
KEC. WINONG KAB. PATI
6. Pekerjaan / Occupation : TANI

Sebagai wali/nasab/~~hakim~~;*) as nasab / judge guardian; *)
dengan mas kawin berupa / With the dowry in term of :

SEP. ALAT SHALAT

tunai/~~hutang~~*) : / cash/~~indebted~~*) : dengan perjanjian nikah : ~~ya~~/ tidak *)
by wedding engagement yes / no *)

Sesudah akad nikah suami mengucapkan / membaca dan
menandatangani taklik talak : ya / ~~tidak~~ *) / After the marriage ceremony
was done the husband uttered/read and signed the taklik talak *yes/no*)

PATI. 18-7-08

Isi sesuai dengan akta nikah

Contents are pursuans to the marriage certificate

KUA Kecamatan / KUA District

Perwakilan RI / Indonesian Embassy*)

WINONG

Pegawai Pencatat Nikah

Officer of Marriage Registration Office



NIP

ALI SYAFI' SH

150213388

*) Coret yang tidak perlu / Delete as appropriate

CATATAN STATUS PERKAWINAN NOTE OF MARITAL STATUS